

junio 3rd, 2022

Feliz viernes West Sylvan Middle School Familias,

Es difícil creer que tengamos una última semana en el año escolar 2021-22, ¡y estamos tan felices de que todos hayamos llegado juntos en persona durante este año excepcional! Los plazos de las pruebas estadísticas se extendieron hasta el 10 de junio para permitir la prueba de recuperación de las ausencias, por lo que las pruebas finales aún están terminando en la próxima semana para algunas clases de Matemáticas y Ciencias. Las limpiezas iniciales de los casilleros ocurrieron esta semana, y hemos enviado a casa estas hojas de permiso solo para los estudiantes actuales de 6º y 7º grado que deseen mantener el Chromebook heredado durante el verano. Los estudiantes actuales de 6º y 7º grado solo pueden mantener sus Chromebooks durante las vacaciones de verano con una hoja de permiso firmada. Todos los demás Chromebooks se recogerán la próxima semana y se enviarán para cualquier reparación durante las vacaciones de verano. Varios graduados tendrán actividades culminantes la próxima semana a medida que finalicemos nuestro año juntos. Los siguientes eventos son *solo* para académicos de WSMS y están sucediendo gracias a la Fundación West Sylvan:

- **Esta noche: 7th Grade Neon Nights Glow Party patrocinado por WSMS Foundation:** Viernes, 3 de junio en WSMS Gym de 6:30-8:30 p.m. Regístrese en el enlace [aquí](#) y pague por adelantado para asistir. ¡Reclute a uno o dos (o tres) amigos padres y regístrese [aquí](#) para ayudar a organizar nuestro primer evento comunitario en persona de 7º grado! *Estos eventos son solo para académicos de WSMS.*
- **Excursión de 8º grado a Oaks Park** (atracciones) el miércoles 8 de junio, acompañada por educadores y administradores. **Todavía se necesitan acompañantes para los padres para esta excursión a OAKS PARK. Regístrate [aquí](#).** Los becarios que decidan asistir se dirigirán en autobús a Oaks Park desde el campus y regresarán por despedido. Los académicos deberán estar al día (sin suspensiones, referencias a administradores, patrones de ausencias injustificadas, etc.) para asistir. Este es un privilegio divertido, no un derecho automático. **Las boletas de permiso** se fueron a casa con los estudiantes la semana pasada, y deben firmarse y devolverse a la escuela o el estudiante no podrá asistir. Si no vio la hoja de permiso, puede descargar una copia [aquí](#).
- **¡Fiesta de patinaje de 6º grado** organizada por la Fundación West Sylvan! Miércoles 8 de junio, 7:00-9:00 p.m. en la [pista de patinaje oaks Park](#). *Estos eventos son solo para académicos de WSMS.*
- **¡Fiesta de graduación de 8º grado en Oaks Park** organizada por la Fundación West Sylvan! Este será un evento nocturno opcional para nuestros estudiantes de 8º grado organizado por nuestra Fundación en Oaks Park en la noche del viernes 10 de junio. Las familias tendrán que autotransportarse para este evento, ya que es un evento patrocinado por la Fundación. Apúntate en [este enlace](#), donde se puede encontrar más información para aquellos que quieran participar. Los padres se inscriben [aquí](#) para ayudar con el evento. *Estos eventos son solo para académicos de WSMS.*



En la foto de arriba hay artistas de clases con Jessica Hollyfield-Melz.

Actualizaciones de COVID-19

Continuamos teniendo informes diarios esta semana de casos positivos de COVID-19, dejando a los académicos y miembros del personal en casa durante cinco días desde el inicio de los síntomas (con el primer día contando como día cero). Para cualquier estudiante que esté en casa, le recomendamos que consulte las páginas de Canvas de la clase y envíe un correo electrónico a los educadores para cualquier trabajo que se pueda hacer de forma remota. En total, tuvimos 20 casos reportados esta semana confirmados por nuestros socios de MESD, que incluyen informes tanto del personal como de los estudiantes. Si bien la orientación local y escolar no ha cambiado en este momento, puede revisar las mejores prácticas para mantenerse seguro y mantener a sus estudiantes seguros [aquí](#), y **se recomienda el enmascaramiento.**

Apoyos de Consejería

Si sus alumnos se sienten ansiosos por las vacaciones de verano, anímelos a hablar con un consejero. Los consejeros no estarán disponibles durante los meses de verano debido a su período de vacaciones contractuales. Su último día será el 10 de junio.

Para familias de 8º grado:

- **Anuncios de promoción:** Debería haber recibido una tarjeta Save the Date a la dirección que tenemos en nuestros registros de Synergy.
- **Señales de patio de promoción:** Se ofrecieron letreros a los estudiantes de 8º grado cuando salían de la escuela el miércoles. Muchos optaron por no recoger uno, por lo que su hijo de 8º grado llegó a casa sin una señal, es posible que hayan optado por no recoger uno. Todavía quedan muchas señales en la Oficina Principal, si desea anular esa decisión.
- **Boletos de promoción:** Cada familia tendrá **cuatro boletos**, que serán entregados a su Becario por su Maestro de 7º período y enviados a casa el lunes 6/6. Si no puede asistir o no necesita los cuatro boletos, puede dárselos a otras familias que puedan desear los boletos adicionales. La oficina de la escuela no tendrá la capacidad de gestionar esos intercambios.
- **La Promoción de 8º Grado** está en Lincoln High School el jueves 9 de junio a las 6 p.m. Cada becario recibirá **cuatro** boletos de invitado para los miembros de la familia, debido a la capacidad limitada.

Para familias con estudiantes de 5to grado que vienen a WSMS en 2022-23:

Compartimos una diapositiva de información similar en nuestro sitio web de WSMS para que cualquier persona que no pudiera asistir a las sesiones nocturnas también pudiera revisar la información. Para una vista previa "walk-thru" del edificio de West Sylvan, puede ver un nuevo **recorrido virtual** [aquí](#). ¡Gracias a uno de nuestros padres de la Fundación WSMS, Giovanni Cafiso, por crear este tour virtual!

El Sr. Almeida será el Consejero que trabajará directamente con los estudiantes de 6º grado en el año escolar 2022-23. Si tiene preguntas sobre las clases o el apoyo para el 6º grado, envíe un correo electrónico al Sr. Almeida a ralmeida@pps.net. El Sr. Almeida es actualmente el Consejero de nuestros estudiantes de 8º grado, así que por favor dele tiempo para responder, ya que tiene una agenda muy llena y ocupada que termina el año con nuestros estudiantes actuales de 8º grado.

Se necesita una familia anfitriona para un educador árabe para el año escolar 22-23:

Todavía estamos buscando una familia dispuesta a acoger al Educador, que viene de Egipto, y se unirá al equipo de WSMS. A través de American Councils, el educador recibe un estipendio de vida de aproximadamente \$ 1000 / mes para pagar el alojamiento, si es hospedado por una familia privada. Habría dos necesidades separadas:

1. Una familia anfitriona para proporcionar un espacio cómodo para que el educador se quede para una estadía a corto plazo durante las primeras dos semanas a su llegada a los Estados Unidos mientras aseguramos el alojamiento (llegando el 11 de agosto de 2022).
2. Una familia anfitriona para proporcionar una habitación para el educador para el año escolar (agosto-junio, 2023) y posiblemente ayudar con las necesidades de transporte hacia y desde WSMS para el trabajo, ya que el educador no tendría su propio transporte.

Si está interesado en ser una familia anfitriona en una o ambas de estas capacidades y desea obtener más información, complete el formulario [aquí](#).

Actualizaciones de la computadora portátil Chromebook:

Debido a la recolección de fin de año, ya no enviaremos libros de compras para reparaciones, y no daremos préstamos para que se los lleven a casa. Cualquier chromebook que necesite reparación debe entregarse a la Sra. Crombie en la Oficina, y los académicos recibirán un nuevo chromebook en el otoño. A los estudiantes actuales de 6º y 7º grado se les dio un permiso para llevar a casa para que usted lo firme y regrese si su estudiante mantendrá su Chromebook durante el verano. Las hojas de permiso están disponibles en la Oficina Principal, si no se compartieron con usted.

Manual de West Sylvan 2022-23

El nuevo Manual de West Sylvan para el año escolar 2022-23 se actualiza y se puede encontrar aquí. Revise toda la información con su(s) estudiante(s) antes de regresar a la escuela el 30 de agosto de 2022. ¡Gracias!

Campus cerrado por fechas de verano:

A partir **del lunes 13 de junio**, el campus estará cerrado al público. Los educadores tienen unos días contractuales para trabajar en la calificación final y los artículos de fin de año *en privado*, y el edificio no estará abierto a los visitantes. También tendremos algunas remodelaciones de nuestro aula de educación especial ISC durante el verano, por lo que el edificio será parcialmente asumido por la construcción. Además, todo el personal de la oficina se va para el verano antes del 24 de junio. Los teléfonos no serán atendidos en su ausencia, ya que las oficinas están cerradas durante los meses de verano. El personal enviará mensajes y correos electrónicos a partir de agosto. Los consejeros y educadores estarán en vacaciones de verano hasta que se reanuden las clases para educadores el 24 de agosto. Los administradores trabajan esporádicamente durante los meses de verano, ya que también se les asigna tiempo de vacaciones. Los correos electrónicos serán la mejor manera de comunicarse para hacer preguntas durante el verano, y gracias por su paciencia para comprender el subsidio de vacaciones de verano después de un año escolar muy desafiante.

¿Interesado en ser voluntario y estar más involucrado?

Conviértase en un voluntario aprobado de PPS siguiendo la información [aquí](#). Nuestra biblioteca y aulas son espacios donde podemos utilizar voluntarios familiares hasta el final del año escolar, **especialmente durante nuestro almuerzo de 11:00 a.m. a 2:00 p.m. cada día**. La Biblioteca puede usar ayuda de 11:00 a.m. a 4:00 p.m. todos los días. Una vez que su solicitud sea aprobada, comuníquese con la Oficina Principal para ver cómo y cuándo puede estar en servicio.

A medida que continuamos planificando para el próximo año escolar, tenemos la esperanza de que podamos tener más familias involucradas en actividades escolares regulares, como ser voluntarios en el campus, participar en nuestra **Fundación West Sylvan** y servir en el **Consejo del Sitio Escolar** y los **Comités Escolares del Clima**. Si puede estar interesado en tener voz en uno o más de estos grupos escolares, regístrese [aquí](#). Además, el [calendario aprobado por 22-23 PPS](#) está aquí para su planificación futura. Todavía estamos esperando saber si el primer día de clases será un día en que todos los estudiantes asistan, o si habrá un horario modificado para permitir a los estudiantes de 6º grado un día de orientación por sí solos antes de que el resto de nuestros estudiantes se unan para el comienzo del año.

Chromebooks para estudiantes para el verano

: Gracias por la ayuda de todos con los nuevos Chromebooks One-to-One este año. Ahora es el momento de inventariarlos / devolverlos / repararlos. Por favor, lea la siguiente sección que se refiere al nivel de grado de sus estudiantes:

Estudiantes de 8º grado:

Todos los estudiantes de octavo grado entregarán sus chromebooks y cargadores WSMS el

miércoles 8 de junio. Recibirán chromebooks PPS el próximo otoño en Lincoln High School, o en cualquier otra escuela PPS High a la que asistan. Por favor, haga que sus estudiantes retiren cualquier pegatina, dibujo, obra de arte, etc. antes de devolver su dispositivo. Las toallitas Lysol parecen funcionar bien para esta tarea. Si los chromebooks están rotos, por favor dígame a las personas que recogen los chromebooks.

Estudiantes de 6º y 7º grado:

Si su hijo necesita su Chromebook durante el verano, complete la hoja de permiso y devuélvala a la Sra. Crombie en la Oficina. Por favor, lea atentamente la hoja de información/responsabilidad. Si usted y su estudiante no están dispuestos a renunciar a estas responsabilidades, haga que su estudiante entregue sus chromebooks y cargadores en los siguientes días: lunes 6 de junio para estudiantes de sexto grado; Martes 7 de junio para estudiantes de séptimo grado.

Cualquier chromebook emitido por la escuela que se mantenga sin entregar un recibo de permiso será desactivado por PPS y no estará en funcionamiento durante el verano.

Marque su calendario ahora en preparación:

Mes del Orgullo: Junio

[Evento patrocinado por](#) WSMS Foundation de 7º grado: viernes 3 de junio en el WSMS Gym (6:30-8:30 p.m.)

Excursión de 8º grado a Oaks Park: miércoles 8 de junio (durante el horario escolar)

[6th Grade Oaks Park 80s Skate Party:](#) Patrocinado por la Fundación WSMS el miércoles 8 de junio de 7 a 9 p.m.

Promoción de 8º grado: jueves, 9 de junio 6 p.m. en Lincoln HS

Día escolar final 21-22: viernes 10 de junio (calificaciones finalizadas para la próxima semana)

[8º Grado WSMS Foundation Sponsored Oaks Park Party:](#) 10 de junio (noche)

Todos: [El calendario aprobado por 22-23 PPS](#) está aquí para su planificación futura.

Noticias del PAI:

Estamos entusiasmados de volver a ganar impulso en nuestros objetivos de desarrollo profesional para convertirnos eventualmente en un Programa de los Años Intermedios del IB autorizado. [Visite esta presentación de diapositivas para obtener más actualizaciones sobre la implementación del PAI del WSMS.](#) Las lecciones y unidades del PAI se centran en la investigación, el debate, el análisis, la investigación y la defensa del trabajo, el pensamiento crítico, los proyectos de investigación y las evaluaciones basadas en el rendimiento. El desarrollo del perfil de la comunidad de aprendizaje del PAI significa hacer hincapié en enseñar a los alumnos a ser indagadores, conocedores, comunicadores, con principios, de mente abierta, caring, tomadores de riesgos educativos, aprendices equilibrados y reflexivos. Nuestras familias también pueden obtener más información sobre nuestro trabajo para obtener la autorización del PAI [aquí](#). ¡Esperamos avanzar en nuestro trabajo en WSMS y solicitar la autorización en 22-23! Gracias a nuestra Fundación WSMS por recaudar fondos y apoyar las necesidades de personal que nos ayudan a seguir avanzando hacia convertirnos en un programa escolar aprobado del PAI.

Fundación WSMS:

¡Por favor, apoye a nuestra Fundación WSMS! ¡Cada contribución ayuda a nuestra escuela al permitirnos financiar oportunidades educativas y eventos para sus estudiantes! Por favor, considere donar a la Fundación WSMS para ayudar a apoyar importantes adiciones de instrucción para nuestros académicos en el próximo año escolar. ¡Cada donación ayuda!

Puede donar y obtener más información sobre nuestra Fundación WSMS y su increíble trabajo para nuestros académicos [aquí](#). También síguelos en Instagram @[west.sylvan.foundation](#) y echa un vistazo a nuestros estudiantes de West Sylvan en su [escuela](#), [deportes](#), [actuaciones](#), [eventos](#) ...

Si tiene un evento académico, anuncios relacionados con académicos y sus logros, o si desea anunciarse, háganoslo saber. [Envíe un correo electrónico a Lisette Crepeaux a thecrepeauxs@gmail.com](#).

Ayuda con los teléfonos celulares:

Nuestra frase clave que usamos en WSMS con respecto a los teléfonos celulares durante el día escolar es: **"Fuera de la vista y lejos, a menos que digamos"**. **Para el año escolar 2022-23, estamos revisando nuestra política de teléfonos celulares para abordar los problemas constantes con los teléfonos como distracciones en el entorno de aprendizaje.** ¡Cualquier monitoreo adicional que pueda implementar para vigilar la actividad de sus académicos en las redes sociales también es muy apreciado! Hay momentos en que los académicos pueden necesitar acceder a sus dispositivos por razones familiares o incluso en entornos de instrucción, y deben hablar con un adulto si surge tal necesidad. Además, varias familias han tenido preocupaciones con el uso de teléfonos celulares por parte de sus colegas durante todo el día por razones no educativas. Continuaremos recordando a los estudiantes esta expectativa a lo largo de su día escolar. Si los académicos publican contenido inapropiado en las redes sociales, informe la cuenta para su revisión y ayúdelos a eliminar elementos inapropiados y cerrar su acceso.

Algunas familias han preguntado sobre aplicaciones que pueden restringir varias funciones en los teléfonos celulares para los académicos durante todo el día para que no estén en las redes sociales y no se sientan tentados a relacionarse con otros a través de las plataformas de redes sociales. Aquí hay algunos consejos que les hemos dado a las familias: **Artículo del NY Times:** [Las mejores aplicaciones para administrar el teléfono de sus hijos](#); [Soporte para Apple](#); [Soporte De Google](#); [Artículo y consejos de Family Time](#); [Soporte de Verizon](#).

Recogiendo becarios:

Según la ley de *Oregón*, se requiere que un adulto aprobado firme a un becario de *ny* que abandone el campus antes del final del día escolar. Nuestra oficina ha estado experimentando un fuerte tráfico familiar antes de nuestro despido a las 3:45 p.m., debido a las recogidas tempranas diarias. Si es posible, le pedimos que evite recoger a su becario entre las 3:15 p.m. y las 3:45 p.m., ya que no encontrará estacionamiento, y nuestro personal de oficina está limitado por las tardes. Cualquier planificación alrededor de ese marco de tiempo es apreciada.

Recursos para el aprendizaje extendido de la familia, el apoyo y las actividades:

Escribiendo a tu manera:

**Taller de escritura de verano de Middle School
con oregon writing project coaches--
Anabel Muñana y Jayme Causey**

En este taller de escritura, los estudiantes de secundaria pasarán sus cuadernos a una nueva página. Localizarán las historias que llevan, se arriesgarán en la escritura, aprenderán a convertir la memoria en ficción, la ficción en poesía. Escribirán a una amplia variedad de indicaciones mientras perfeccionan sus habilidades de escritura a través de lecciones manuales que desarrollan tanto la destreza lingüística como el conocimiento de los géneros.

Los estudiantes se unirán a los entrenadores de escritura de OWP Beaumont Middle School, Anabel Muñana, o al maestro de Jefferson, Jayme Causey, en el viaje de escritura. Después de leer y

discutir las indicaciones, los estudiantes escribirán. Durante el tiempo de clase, los estudiantes también tendrán tiempo para compartir su escritura con otros estudiantes y la conferencia con el instructor para obtener retroalimentación y apoyo en su escritura.

Detalles del programa

Las clases se llevarán a cabo de 9 am a 12 pm en Beaumont Middle School, sala 140*

Sesión A: martes-viernes, 21-24 de junio

Sesión B: Lunes-Viernes, 27 de junio-1 de julio

Costo: Gratis. Este taller está patrocinado por Oregon Writing Project. Mantendremos los números a 15 estudiantes por sesión, así que regístrese temprano.

Regístrese aquí: <https://forms.gle/mFshM9yzLL7TfrKM7>

Acerca de los instructores

Todos los instructores del taller universitario de Oregon Writing Project son educadores escolares de tiempo completo. Han completado un instituto intensivo de verano de cuatro semanas sobre la enseñanza de la escritura, además de tres clases universitarias de seguimiento que conducen al Certificado en la Enseñanza de la Escritura. Estos cursos se centran en el aprendizaje de estrategias de enseñanza efectivas, indicaciones y ritmo.

El [Oregon Writing Project](#) (OWP), es un programa de colaboración sin fines de lucro entre Lewis & Clark y las escuelas y distritos del área metropolitana o rural, y ofrece programas diseñados para mejorar la escritura de los estudiantes y maestros de K-12 de Oregon.

Comuníquese con la Directora de OWP, Linda Christensen en lmc@lclark.edu si tiene alguna pregunta o para inscribir a su hijo en esta clase.

*Tenga en cuenta que las familias deberán proporcionar transporte hacia y desde la Escuela Intermedia Beaumont, ubicada en 4043 NE Fremont St, Portland, OR 97212. No se proporcionará comida. Los estudiantes deberán usar máscaras.

Puede donar a OWP utilizando este portal de donaciones para continuar nuestro trabajo: <https://mylc.lclark.edu/graduate/give/now> (escriba "Oregon Writing Project" como el destinatario de la donación).

- [Oportunidades de enriquecimiento de verano de PPS](#) (multilingüe)
- [Encuesta comunitaria de Arleta Triangle Square](#)
- **VIBE de Portland** [Lift Youth Voices Summer Mural Project](#)
- Campamentos de verano de Bustin' Barriers [para niños con discapacidad](#)

- [Campamentos y clases STEAM de verano de Saturday Academy](#)
- [Campamento de verano de Portland Metro Fire](#)
- Campamento [de verano multideportivo](#) Benson Tech Youth United (FLIER ACTUALIZADO)
 - Campamento de verano de Cognizart [360 Arts](#)
- VIBE de Portland [Art Camps, Clases, Talleres No Escolares](#)
- VIBE de Portland [East Winds Campamento de Verano](#)
- [Programa de lectura de verano de OSU](#)
- Multnomah Early Childhood Program ([Inglés](#)) ([Español](#)) ([Vietnamita](#))
- Portland Parks & Recreation Preschool [2022-2023 Inscripción](#)

Apoyos de Consejería Académica (los Consejeros se moverán con calificaciones para 22-23):

6º Grado: Consejera: Kandice Abney: kaabney@pps.net &

Administrador: Ben Keller, bkeller@pps.net

7º Grado: Consejera: Rebecca Cohen: rcohen@pps.net &

Administrador: Evening Krauel, ekrauel@pps.net

8º Grado: Consejero, Ricky Almeida: ralmeida@pps.net &

Administradora: Jill Hunt, jihunt@pps.net

Preguntas generales:

Jerda Solonche, Asistente Administrativa del Director: jsolonche@pps.net (facultad, negocios escolares)

Kirsten Crombie, Asistente Administrativa: kcrombie@pps.net (inquietudes de académicos / padres, asistencia, inscripción, ayuda con computadoras portátiles para académicos, retiros)

¿Notas de agradecimiento?

¡Las notas dejadas para nuestros educadores realmente alegran muchos días para muchos de los miembros de nuestro equipo! Si tiene una nota amable para compartir, ¡nos encantaría recibir sus comentarios [aquí](#) para celebrar las formas en que los adultos de WSMS apoyan a sus estudiantes y sus familias! ¡Un poco de aprecio recorre un largo camino y realmente puede elevar el día de alguien!

¡Disfruta del weekend! ¡Vaya Wolfpack!

Jill, Ben y Evening